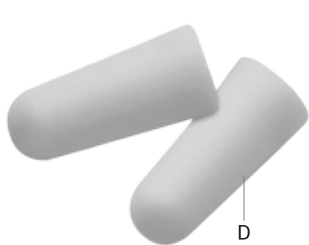


TREKZ AIR

User Guide | 사용 설명서 | ユーザガイド



PAK-MU0000272R(A1)

ENGLISH

How To Set Up Trekz Air

- 1. Charge
Charge the headphones with the included micro-USB cable. The LED light will turn from red to blue when charging is complete.
- 2. Pair
Start with your headphones off. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "pairing" and the LED light flashes red and blue.
- 3. Connect
Open your device's Bluetooth® menu and select "Trekz Air By AfterShokz." Audrey says "Connected" and the LED light will flash blue one time.

Let us take care of you! We've got your back against defects.
Register your Trekz Air at
register.aftershokz.com

Multifunction Button (A)		
Function	Action	Prompt/"Audrey Says"™
Play/pause music	Click once	One beep
Skip to next song	Double-click while music is playing	One beep
Answer/end call	Click once	Two / One beep
Answer call waiting and put the current caller on hold	Click once to switch between callers	One beep
Answer call waiting and hang up on current caller	Press and hold for 2 seconds	One beep
Reject a call	Press and hold for 2 seconds	Two beeps
Prompt device assistant	Press and hold for 2 seconds	Device beep
Redial last number	Double-click	"Last number redial"

Volume Up/Power Button (B); Volume Down Button (C)		
Function	Action	Prompt/"Audrey Says"™
Power on	Press and hold volume+ for 3 seconds.	"Welcome to Trekz Air."
Power off	Press and hold volume+ for 3 seconds.	"Power off"
Mute	Press and hold both buttons for 2 seconds while on a call	"Mute on" or "Mute off"
Change EQ setting	Press and hold both buttons for 3 seconds while music is playing	"Equalization changed"
Check battery status	Click the volume up or down button while music is paused	"Battery high, medium, low (or) charge me"
Adjust volume	Click the volume up or down button to adjust volume	One beep

Specifications			
Part number	AS650	Frequency response	20Hz~20KHz
Speaker type	Bone conduction transducer	Sensitivity	100 ± 3dB
Bluetooth® version	Bluetooth® v4.2	Microphone	-40dB ± 3dB

Wireless range	33 ft (10m)	Battery	Rechargeable lithium ion
Compatible profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	Weight	1.06 oz (30g)
Continuous play	Up to 6 Hours	Standby time	Up to 20 days
Charge time	2 hours	Warranty	2 years
Frequency band	2400MHz~2483.5MHz	Maximum output power	4dBm
Maximum Charge Voltage	5.25 V	Water-resistance	IP55
Speaker Impedance	11.4 omh	Battery Capacity	183 mAh

LED Indicator	
Solid red	Charging
Solid blue	Charging complete
Flashes red and blue	Pairing mode
Flashes blue	Incoming call
Flashes red every 2 minutes	Low battery

- Multipoint pairing allows Trekz Air to be connected to two devices at once, allowing users to seamlessly transition between the two.
- 1. Start with your headphones off.
 - 2. Press and hold volume+ until Audrey says "Pairing" and the LED light flashes red and blue.
 - 3. Press and hold the multifunction button, volume+ button and volume- button (all three buttons) simultaneously for 3-5 seconds, until you hear two beeps or feel vibrations.
 - 4. Open your first device's Bluetooth menu and select Trekz Air by AfterShokz. Audrey says "Connected"
 - 5. Turn your headphones off.
 - 6. Re-enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "Pairing" and the LED light flashes red and blue.
 - 7. Open your second device's Bluetooth menu and select Trekz Air by AfterShokz. Audrey says "Connected."
 - 8. Turn your headphones off.
 - 9. Turn your headphones on, Your headphones are now connected to both devices.

More information: bit.ly/ASMultipoint

- How To Reset Your Headphones
- 1. Start with your headphones off
 - 2. Enter pairing mode by pressing and holding volume+ until Audrey says "Pairing" and the LED light flashes red and blue.
 - 3. Press and hold the multifunction button, volume+ button and volume- button (all three buttons) simultaneously for 3-5 seconds, until you hear two beeps or feel vibrations.
 - 4. Turn your headphones off. Trekz Air is now reset and can be re-paired to your device.
- Optional Accessories
- Earplugs (D)
- Use with headphones in environments where it is safe to block out ambient noise, such as on a train or airplane.
- 1. Roll earplugs firmly between fingers and place in ears.
 - 2. To adjust EQ settings to reduce or enhance bass while wearing earplugs, press and hold volume up and down buttons simultaneously.
 - 3. Switch EQ to normal condition when you take out the earplugs.

Manufacturer

AfterShokz LLC, 1 Adler Drive, East Syracuse, NY 13057.

Trekz Air 세팅 방법

1. 충전

제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다.충전이 완료되면 LED표시등에 파란색 불빛이 들어옵니다.

2. 블루투스 연결 (페어링)

제품이 꺼져있는 상태에서 파워버튼을 5초이상 누르고 있으면 페어링 모드로 들어갑니다. LED 불빛이 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜박거리면 블루투스 연결을 시도하고 있다는 뜻입니다.

3.연결

디바이스의 블루투스 목록에서 'Trekz Air by AfterShokz' 를 선택하면, "연결되었습니다"라는 음성 메시지가 나오면서 파란색 불빛이 한 번 깜박거립니다.

www.apsunfit.com 사이트에서 제품 시리얼을 등록하면 2년간 A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

다기능 버튼 (A)

기능	작동 방법	Audrey Says
노래 재생/정지	한 번 누르세요	One beep
다음 곡 재생	노래를 듣는 중에 두 번 클릭 하세요	One beep
전화 응답/종료	한 번 누르세요	Two / One beep
대기중인 수신자 응답 &현 통화 보류	수신자 변경을 원하면 한 번 누르세요	One beep
대기중인 수신자 응답 &현 통화 종료	2초 동안 누르고 기다리세요	One beep
수신 거부	2초 동안 누르고 기다리세요	Two beeps
음성 다이얼	2초 동안 누르고 기다리세요	Device beep
재 다이얼	두 번 누르세요	"최근 발신 번호로 연결합니다"

볼륨 업/파워 버튼 (B);볼륨 다운 버튼(C)

기능	작동 방법	Audrey Says
전원 작동	B 버튼을 3초 동안 누르고 기다리세요	"안녕하세요. 트랙에어입니다"
종료	B 버튼을 3초 동안 누르고 기다리세요	"전원을 종료합니다"
음소거	통화 중에 B, C 버튼을 동시에 2 초 동안 누르세요	"음소거" 혹은 "음소거 해제"
EQ 세팅 변경	노래를 듣는 중에 B, C 버튼을 동시에 3초 동안 누르세요	"이퀄라이저가 변경되었습니다."
배터리 상태 확인	노래 재생이 정지된 상태에서 B 혹은 C 버튼을 클릭하세요	"배터리가 충분합니다, 배터리가 양호합니다 , 배터리가 부족합니다, 충전해 주세요"
볼륨 조절	B혹은 C 버튼으로 조절하세요	One beep

특징

파트넘버	AS650	스피커 타입	골전도 트랜스듀서
통신 주파수	20Hz~20KHz	감도	100 ± 3dB
음량	-40dB ± 3dB	블루투스 버전	Bluetooth®v4.2
프로파일	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	무선통신거리	10m
배터리	리튬 이온	연속 재생 시간	6시간
대기 시간	20일	충전 시간	2 시간
무게	1.06 oz (30g)	보증기간	2년
최대 충전 전압	5.25 V	생활방수	IP55
스피커 임피던스	11.4 omh	배터리 용량	183 mAh

멀티포인트 페어링

Trekz Air를 2개의 기기와 동시에 연결해 둘 수 있습니다. 사용할 기기를 바꿀 때마다 페어링 시킬 필요 없이, 간단히 전환할 수 있습니다. 단, 페어링한 기기를 동시에 사용하는 것은 불가능합니다.

- 우선 헤드폰을 전원이 꺼져있는 상태에서 시작하세요.

- + 버튼을 LED가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡 거리며, "페어링"이라는 소리가 날 때까지 눌러주세요.
- + 버튼을 LED가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡 거리고, "페어링"이라는 소리가 날 때까지 눌러주세요.
- 다기능 버튼과 + 버튼을 "멀티포인트가 연결되었습니다" 라는 소리가 날 때까지 3초 이상 눌러주세요.
- 첫 번째로 연결할 디바이스의 블루투스 목록에서 'Trekz Air by AfterShokz' 를 선택하면 "연결되었습니다"라는 음성 메시지가 나옵니다.
- 헤드폰을 꺼주세요.
- 다시 + 버튼을 "페어링"이라는 소리가 나며 파란색과 빨간색 불빛이 깜박일 때까지 눌러줍니다.
- 두 번째로 연결할 디바이스의 블루투스 설정을 켜고, 연결 가능한 리스트에서 'Trekz Air by AfterShokz' 를 선택하면 "두번째 기기와 연결되었습니다" 라는 음성 메시지가 나옵니다.
- 헤드폰을 다시 꺼주세요.
- 다시 헤드폰을 켜면 두 개의 디바이스에 모두 연결이 됩니다.

더 자세한 설명을 원하신다면 : bit.ly/ASMultipoint

LED 표시 불빛

빨간색	충전 중
파란색	충전 완료
빨간색 + 파란색 깜빡임	페어링 모드
파란색 깜빡임	전화 수신 중
2초 마다 빨간색 깜빡임	배터리 부족

Trekz Air (트렉스·エア)の設定方法

1.充電

同梱のMicroUSB充電ケーブルを使用して充電してください。充電中はLEDが赤色に点灯し、充電が完了すると青色の点灯に切り替わります。

2.ペアリング

電源ボタンを5秒押すとペアリングモードに入り、赤色と青色のLEDが交互に点滅します。

3.接続方法

端末のBluetooth設定から、Trekz Air by AfterShokz を選択します。完了すると、オーディー が "接続しました"と音声ガイダンスを行い、LEDが青く一度点灯します。

URLにアクセスし、製品をご登録ください。
register.aftershokz.com

マルチボタン(A)

機能	操作方法	音声案内
音楽再生/一時停止	1 回押す	ビーブ音 1回
次の曲にスキップ	2回押す	ビーブ音 1回
電話に出る/電話を切る	1回押す/1回押す	2回/1回 ビーブ音
現在の通話を維持したまま、二つ目の着信に出る	1回押して着信に出る	ビーブ音 1回
現在の通話を切って、二つ目の着信に出る	通話時に2秒間長押し	ビーブ音 1回
通話を拒否する	2秒間長押し	ビーブ音 2回
音声ダイヤル	2秒間長押し	ビーブ音
最後に発信した番号をリダイヤルする	2回押す	"リダイヤルします"

音量 + / 電源ボタン (B)：音量 - (C)

機能	操作方法	音声案内
電源オン	電源ボタンを3秒間長押し	"ト렉スエアへ、ようこそ"
電源オフ	電源ボタンを3秒間長押し	"終了します、さよなら"
ミュート	通話時にBとCボタンを約 2 秒間長押し	"ミュートをしました" or "ミュートを解除しました"
イコライザー切り替え	音楽再生時にBとCボタンを約 3 秒間長押し	"イコライザーを変更しました"
バッテリー残量チェック	音楽一時停止時にBとCボタンを約 2 秒間長押し	"バッテリーは充電されています, バッテリーは残りわずかです, バッテリーは半分程度です 充電してください"
音量調整	Bまたはボタンを押す	ビーブ音 1回

イヤホン仕様

型番	AS650	スピーカー	Bone conductionスピーカー
周波数帯	20Hz~20KHz	感度	100 ± 3dB
マイク感度	-40dB ± 3dB	Bluetooth接続距離	約 10m
バッテリー	リチウムバッテリー	連続再生時間	6 時間
待機時間	20 日間	充電時間	2 時間
重量	1.06oz(30g)	保証期間	2年
最大充電圧	5.25 V	防滴	IP55
スピーカーインピーダンス	11.4 omh	バッテリー容量	183 mAh
Bluetoothバージョン	Bluetooth®v4.2		
対応プロファイル	A2DP, AVRCP, HSP, HFP		

2台のデバイスを同時接続する方法

マルチポイント接続を利用することで、Trekz Airを2つの端末にペアリング可能です。これにより、2つの端末でもスムーズな切り替えが行えます。

- ヘッドホンをオフにします。

- オーディー が "ペアリング" と音声ガイダンスを行い、LEDが青と赤に点滅するまで、ボリュームボタン (+) を長押しして、ペアリングモードに移行します。
- マルチファンクションボタンとボリュームボタン (+) を3秒間長押しします。オーディー が "マルチポイント イネーブルド" と音声ガイダンスを行います。
- 1台目の端末のBluetooth設定から、Trekz Air by AfterShokz を選択しペアリングします。完了すると、オーディー が "コネクテッド" と音声ガイダンスを行います。
- ヘッドホンをオフにします。
- オーディー が "ペアリング" と音声ガイダンスを行い、LEDが青と赤に点滅するまで、ボリュームボタン (+) を長押しして、ペアリングモードに移行します。
- 2台目の端末のBluetooth設定から、Trekz Air by AfterShokz を選択しペアリングします。完了すると、オーディー が "コネクテッド" と音声ガイダンスを行います。
- ヘッドホンをオフにします。
- ヘッドホンをオンにすると、どちらの端末にも接続した状態となります。

くらしい情報は、 bit.ly/ASMultipoint を御覧ください。

LED表示

赤色(常時点灯)	充電中
青色(常時点灯)	充電完了
赤色と青色で交互に点滅	ペアリングモード
青色(点滅)	着信
赤色(点滅)	バッテリー残量低下

재설정 하는 법

- 헤드폰을 끈 상태에서 시작하세요.
- + 버튼을 LED가 파란색과 빨간색이 번갈아 가며 깜빡 거리고, "페어링"이라는 소리가 날 때까지 눌러주세요.
- 다기능 버튼과 볼륨 +, - 버튼을 신호음 혹은 진동이 느껴질 때까지 동시에 3~5초 동안 누르세요.
- 다시 헤드폰을 고세요. Trekz Air가 리셋 되었습니다. 기기와 다시 페어링 할 수 있습니다.

액세서리

귀마개 (D)

비행기 혹은 기차와 같은 소음이 많은 환경에서 사용하세요.

- 귀마개를 귀에 꽂으세요.

- 귀마개를 하고 있는 동안에는 베이스를 줄이기 위해 EQ 세팅을 조절하세요. 더욱

편안하게 음악을 들을 수 있습니다.

出荷時の設定に戻す(初期化)

- ヘッドホンをオフにします。
- オーディー が "ペアリング" と音声ガイダンスを行い、LEDが青と赤に点滅するまで、ボリュームボタン (+) を長押しして、ペアリングモードに移行します。
- マルチファンクションボタン、ボリュームボタン (+)、ボリュームボタン (-) の3つのすべてのボタンを、ヘッドホンから2回のビーブ音が聞こえるか、振動を感じるまで、3〜5秒間長押しします。
- ヘッドホンをオフにします。Trekz Airのリセットが完了したので、ペアリングを再度行います。

オプション品

耳栓(D)

耳栓と「Trekz」を一緒に使用することで、周りの騒音を拾わずに快適な環境で音楽を聞くことができます。

- 耳栓を小さく潰して、耳に入れてください。

- 音楽再生時、イコライザーを調整することで快適なオーディオビジュアルを体験することができます。

保証カード

URLにアクセスし、ご使用の「Trekz」を登録すると、本製品のご購入日から2年間保証致します
<http://register.aftershokz.com>